



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Salud y Atención

El incremento de los casos de Covid-19 en octubre exige aumentar las precauciones

Gibraltar, 21 de octubre de 2021

Gibraltar ha experimentado un aumento constante de casos activos de Covid-19 a lo largo de octubre. Esto debería servir de recordatorio de que la pandemia aún no ha terminado. A medida que llega el invierno, es importante permanecer atentos y seguir utilizando los métodos que han demostrado su eficacia para mantenerse a salvo a uno mismo y a la comunidad.

Resulta extremadamente importante mantener una buena higiene de manos y de las vías respiratorias. Esto supone lavarse las manos bien y con frecuencia, usar mascarilla cuando sea necesario y toser o estornudar en un pañuelo o en el codo. También es importante pensar cuidadosamente las formas y los modos en las relaciones sociales.

Las personas vulnerables, sobre todo las mayores de 70 años, deben tener especial cuidado al socializar y relacionarse con otras personas. Recientemente, se ha producido un aumento de los casos entre los niños en edad escolar, que a menudo se relacionan y asisten a actividades extraescolares fuera del colegio. También hay evidencias de que las grandes reuniones, entre ellas eventos públicos y bodas, han sido vectores de transmisión en muchos de los casos comunitarios recientes. Es importante tener esto en cuenta cuando se considere la posibilidad de asistir a un evento o socializar con alguien que haya asistido recientemente a una gran reunión.

La campaña de refuerzo de la vacuna contra el Covid-19 está actualmente en marcha para los mayores de 50 años, los trabajadores sanitarios y otros grupos vulnerables. Se recomienda encarecidamente a los ciudadanos que se registren online para recibir una dosis de refuerzo conforme se vayan suministrando en el siguiente enlace: <https://www.gha.gi/pfizerbooster/>

La Ministra de Salud, Samantha Sacramento, ha declarado: "La Directora de Salud Pública informa de que las tendencias muestran que en las últimas semanas se ha producido una elevada transmisión del virus en grandes reuniones y eventos grupales. Es vital que esto se mantenga bajo control para evitar nuevos picos de casos en los meses de invierno. Corresponde a los organizadores de eventos seguir estrictamente las orientaciones de Salud Pública y a las personas ser responsables de su propio comportamiento. Esto significa mantener una buena higiene de manos y vías respiratorias, usar mascarilla en caso necesario, pensar cuidadosamente con quién y cómo nos relacionamos, e informar al 111 incluso ante la aparición del más leve síntoma. Sabemos que la vacunación es el método más eficaz para reducir la gravedad de la infección por Covid-19 y de prevenir hospitalizaciones y muertes, por lo que animamos encarecidamente a todas las personas a las que se les ofrece una dosis de refuerzo que la acepten".



COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 785/2021

Date: 21st October 2021

Rise in COVID-19 cases in October is a reminder to be careful

Gibraltar has experienced a steady rise in active COVID-19 cases throughout October. It should serve as a reminder to us all that the pandemic is not over yet. As we enter the winter months, it is important to remain vigilant and keep up the tried and tested methods of keeping our loved ones and ourselves safe.

Good hand and respiratory hygiene are extremely important. This means washing your hands well and often, wearing a mask where it is required and coughing or sneezing into a tissue or elbow. It is also important to think carefully about who we socialise with and how.

Vulnerable individuals, particularly those over the age of 70, should take extra care if socialising and mixing with others. There has been a recent rise in cases amongst school age children, who often socialise and attend extra-curricular activities outside of the school setting. There is also evidence that large gatherings, for example public events and weddings, have been vectors for transmission in many of the recent community cases. It is important to take this into account when considering attending an event or socialising with someone who has recently attended a large gathering.

The COVID-19 booster vaccination campaign is currently underway for the over 50s, health and care workers and other vulnerable groups. Members of the public are strongly encouraged to register their interest online to receive a booster vaccine as they are rolled out: <https://www.gha.gi/pfizerbooster/>

Minister for Health, the Hon Samantha Sacramento, said: 'The Director of Public Health advises that the trends show that in recent weeks there has been high transmission of the virus at large gatherings and group events. It is vital that this is kept under control in order to prevent further spikes in cases in the winter months. It is up to event organisers to strictly follow Public Health guidance and for individuals to be responsible in their own behaviour. This means maintaining good hand and respiratory hygiene, wearing a mask if required, thinking carefully about who we socialise with and how, and reporting even the mildest of symptoms to 111. We know that vaccination is the most effective method of reducing the severity of COVID-19 infection and preventing hospitalisation and death, and I strongly encourage anyone who is offered a booster to accept it.'

ENDS